RÅDETS AFGØRELSE

af 20. december 1993

om aktindsigt i Rådets dokumenter

(93/731/EF)

RÅDET HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 151, stk. 3,

under henvisning til Rådets forretningsorden, særlig artikel 22, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådet og Kommissionen godkendte den 6. december 1993 en adfærdskodeks for aktindsigt i Rådets og Kommissionens dokumenter og nåede dermed til enighed om principperne for aktindsigt;

Rådet skal vedtage gennemførelsesbestemmelser for disse principper;

disse bestemmelser skal finde anvendelse på ethvert dokument, som er i Rådets besiddelse, uanset på hvilket medium det foreligger, bortset fra dokumenter, der er oprettet af en person, et organ eller en institution uden for Rådet;

princippet om almindelig aktindsigt i Rådets dokumenter er et led i en øget åbenhed omkring Rådets arbejde, men det bør ledsages af undtagelser, der navnlig tager sigte på at beskytte offentlighedens interesser, enkeltpersoner og privatlivets fred;

med henblik på rationalisering og effektivitet bør det foreskrives, at generalsekretæren for Rådet, på Rådets vegne og efter dettes bemyndigelse, underskriver svar på begæringer om aktindsigt i dokumenter, medmindre Rådet skal udtale sig om en bekræftet begæring;

bestemmelserne i denne afgørelse finder anvendelse under iagttagelse af bestemmelserne om beskyttelse af klassificerede oplysninger —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Offentligheden har aktindsigt i Rådets dokumenter på de betingelser, der er fastsat i denne afgørelse.

2. Ved Rådets dokumenter forstås ethvert skriftligt materiale, der indeholder eksisterende oplsyninger, og som er i Rådets besiddelse, uanset på hvilket medium det foreligger, jf. dog artikel 2, stk. 2.

Artikel 2

1. Begæring om aktindsigt i Rådets dokumenter indgives skriftligt til Rådet [1]. Begæringen skal affattes tilstrækkelig præcist og navnlig indeholde de oplysninger, der gør det muligt at identificere det eller de dokumenter, som begæringen vedrører. Det henstilles om nødvendigt til den, der begærer aktindsigt, at præcisere begæringen yderligere.

2. Vedrører begæringen om aktindsigt dokumenter, der er oprettet af en fysisk eller juridisk person, en medlemsstat, en anden fællesskabsinstitution eller et andet fællesskabsorgan eller af enhver anden national eller international myndighed, skal den ikke stiles til Rådet, men direkte til vedkommende, der har oprettet dokumenterne.

Artikel 3

1. Aktindsigt i Rådets dokumenter udøves enten ved gennemsyn på stedet eller ved fremsendelse af genpart for anmoderens regning. Gebyrets størrelse fastsættes af generalsekretæren.

2. Vedkommende tjenestegrene i Generalsekretariatet bestræber sig på at finde en rimelig løsning med hensyn til gentagne begæringer og/eller begæringer, der vedrører omfattende dokumenter.

3. Personer, der bevilges aktindsigt i Rådets dokumenter, må ikke gengive eller sprede dokumenterne til kommercielle formål ved direkte salg uden generalsekretærens forudgående tilladelse.

Artikel 4

1. Aktindsigt i Rådets dokumenter må ikke bevilges, hvis offentliggørelse vil kunne skade

— beskyttelsen af offentlighedens interesser (den offentlige sikkerhed, internationale forbindelser, monetær stabilitet, retlige procedurer, inspektioner og undersøgelser)

— beskyttelsen af enkeltpersoner og af privatlivets fred

— beskyttelsen af drifts- og forretningshemmelighed

— beskyttelsen af Fællesskabets finansielle interesser

[1] Generalsekretæren for Rådet for Den Europæiske Union, Rue de la Loi 170, B-1048 Bruxelles.

— beskyttelsen af klassificerede oplysninger på anmodning af den fysiske eller juridiske person, som har givet oplysninger, der er indeholdt i dokumenterne, eller i henhold til gældende lov i den medlemsstat, som har givet oplysningerne.

2. Aktindsigt i Rådets dokumenter kan nægtes af hensyn til tavhedspligten om Rådets drøftelser.

Artikel 5

Generalsekretæren besvarer på Rådets vegne begæringer om aktindsigt i Rådets dokumenter bortset fra de tilfælde, der er omhandlet i artikel 7, stk. 3, hvor besvarelsen gives af Rådet.

Artikel 6

Begæring om aktindsigt i Rådets dokumenter behandles af vedkommende tjenestegrene i Generalsekretariatet, der indstiller, hvorvidt begæringen kan imødekommes.

Artikel 7

1. Den, der begærer aktindsigt, underrettes skriftligt inden en måned af vedkommende tjenestegrene i Generalsekretariatet om, hvorvidt begæringen er imødekommet eller ikke kan forventes imødekommet. I sidstnævnte tilfælde meddeles det tillige den, der har begæret aktindsigt, hvorfor begæringen ikke kan forventes imødekommet, samt at vedkommende inden en måned kan bekræfte sin begæring og derved forsøge at ændre indstillingen; bekræftes begæringen ikke inden en måned, betragtes den oprindelige begæring som bortfaldet.

2. Begæringer, der ikke er besvaret i løbet af den måned, der følger efter den måned, i hvilken begæringen er fremsat, anses for at være afslået, bortset fra det tilfælde, hvor den, der har begæret aktindsigt, i den følgende måned bekræfter sin begæring som anført ovenfor.

3. Afgørelser om afslag på en bekræftet begæring, der skal træffes inden en måned efter indgivelsen af denne begæring, skal begrundes behørigt. Afgørelsen meddeles snarest og skriftligt den, der har begæret aktindsigt; vedkommende underrettes samtidig om indholdet af artikel 138 E og 173 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab for så vidt angår betingelserne for fysiske personers indbringelse af klager for ombudsmanden og Domstolens prøvelse af lovligheden af retsakter vedtaget af Rådet.

4. Er der ikke afgivet svar i løbet af den måned, der følger efter den måned, i hvilken den bekræftende begæring er fremsat, anses dette som afslag.

Artikel 8

Denne afgørelse finder anvendelse under iagttagelse af bestemmelserne om beskyttelse af klassificerede oplysninger.

Artikel 9

Denne afgørelse tages op til fornyet gennemgang efter to år. Med henblik på denne fornyede gennemgang forelægger generalsekretæren i 1996 en rapport om anvendelsen af denne afgørelse i årene 1994 og 1995.

Artikel 10

Denne afgørelse får virkning den 1. januar 1994.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1993.

På Rådets vegne
W. CLAES
Formand